JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 21 JULY 1998 | No. 1998/137 | MARDI 21 JUILLET 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 21 July 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Tajikistan

Briefing by Mr. Sergio Vieira de Mello, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator

UNPREDEP (S/1998/454 and Corr.1, S/1998/644 and S/1998/668)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting, to be held following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 21 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Tadjikistan

Réunion d'information de M. Sergio Vieira de Mello, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence

FORDEPRENU (S/1998/454 et Corr.1, S/1998/644 et S/1998/668)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle, qui aura lieu à l'issue des consultations plénières.

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

10 a.m.- 1 p.m.	36th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	37th meeting	Trusteeship Council Chamber

Coordination segment:

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action [4] (E/1998/60):

Introductory statements by the following experts: Mr. Bacre Wally Ndiaye, Mr. Antonio Garcia Revilla, Mr. Alioune Sene, Mr. Louis Forget and Ms. Donna Sullivan

General debate

Informal consultations

12 noon.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	36e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	37e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat consacré aux questions de coordination :

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne [4] (E/1998/60) :

Déclarations liminaires des experts ci-après : M. Bacre Wally Ndiaye, M. Antonio Garcia Revilla, M. Alioune Sene, M. Louis Forget et Mme Donna Sullivan

Débat général

Consultations officieuses

Midi à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets organisés par les Nations Unies

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Tuesday, 21 July 1998

Mardi 21 juillet 1998

GROUP OF 77
(Economic and Social Council: item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits))

10 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social : point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets organisés par les Nations Unies))

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(Economic and Social Council: item 3 (b) : briefing on the triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system (E/1998/48 and Add.1))

11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social : point 3 b) : réunion d'information sur l'examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies (E/1998/48 et Add.1))

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(on the draft resolution (eco-tourism) under agenda item 13 (a) of the substantive session of the Economic and Social Council (Sustainable development) and the seventh session of the Commission on Sustainable Development: national presentations))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77
(sur le projet de résolution (écotourisme) relatif au point 13 a) de la session de fond du Conseil économique et social (Développement durable) et la septième session de la Commission du développement durable : exposés nationaux))

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Panel discussions

The Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with the regional commissions of the United Nations, will hold a series of panel discussions on the theme "What have we learned one year into the financial crisis in emerging market economies?" from *today*, 21 July, until Thursday, 23 July 1998. The keynote panel, to be chaired by Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General, Department of Economic and Social Affairs, will be held *today*, 21 July, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. The Executive Secretaries of the regional commissions will be the panellists. Another panel will take place from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. A provisional agenda detailing the chairs, panellists and discussions may be picked up in rooms DC2-2120 and S-3127 and can be accessed from the Website of the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/analysis/expert.htm).

* * *

Tables rondes

Le Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec les commissions régionales, tiendra une série de tables rondes sur le thème "Qu'avons-nous appris un an après la crise financière des économies de marché émergentes?" à partir d'*aujourd'hui* 21 juillet jusqu'au jeudi 23 juillet 1998. La table ronde principale, qui sera présidée par M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 21 juillet de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Les participants seront les Secrétaires exécutifs des commissions régionales. Une autre table ronde aura lieu de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8. On peut se procurer un ordre du jour provisoire détaillant la présidence, les participants et les thèmes des débats aux bureaux DC2-2120 et S-3127 ou sur le site Web de la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/analysis/expert.htm).

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 July 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 juillet 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 22 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

10 a.m.-1 p.m.	38th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	39th meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

SECURITY COUNCIL

The 173rd (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 23 July 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will hold its next meeting on Wednesday, 22 July 1998. Revised copies of the draft report (A/AC.247/1998/WP.1/Rev.1) may be retrieved in room S-2977 after 3 p.m. *today*, 21 July 1998.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will hold the third part of the resumed fifty-second session of the General Assembly from 17 to 21 August 1998. A note listing the items for consideration at that session and a proposed programme of work will be issued shortly.

RÉUNIONS À VENIR

Mercredi 22 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	38e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	39e séance	Salle du Conseil de tutelle

* * *

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 173e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 23 juillet 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine séance le mercredi 22 juillet 1998. Des exemplaires du projet de rapport révisé (A/AC.247/1998/WP.1/Rev.1 seront disponibles au bureau S-2977 *aujourd'hui* 21 juillet 1998 après 15 heures.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale tiendra la troisième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale du 17 au 21 août 1998. Une note énumérant les questions à examiner à cette session et un projet de programme de travail sera distribuée sous peu.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Wednesday, 22 July 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The second part of the thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 17 to 28 August 1998. The annotated provisional agenda for the session (E/AC.51/1998/9) and a note on the status of documentation for that session (E/AC.51/1998/L.8) will be issued shortly.

*

* *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP/UNFPA will hold an informal meeting on Friday, 24 July 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9, to discuss the UNFPA funding strategy. All interested delegations are invited to attend.

The 12th meeting of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the United Nations Development Programme Funding Strategy will be held on Monday, 27 July 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9. Interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mercredi 22 juillet 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième partie de la trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 17 au 18 août 1998. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session (E/AC.51/1998/9) et une note sur l'état de la documentation pour cette session (E/AC.51/1998/L.8) seront distribués sous peu.

*

* *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP tiendra une réunion officieuse le vendredi 24 juillet 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9, pour examiner la stratégie de financement du FNUAP. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La 12e séance du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le lundi 27 juillet 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(Economic and Social Council: item 14 (a) (Advancement of women (INSTRAW): briefing by the Director of INSTRAW; and a draft resolution)* on Thursday, 23 July 1998, at 3 p.m. in Conference Room D.

* * *

Informal consultations

Informal consultations on a draft of a resolution on the implementation of agreed conclusions of the 1997 coordination segment of the Economic and Social Council (Mainstreaming the gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system) will be held on Wednesday, 22 July 1998, at 3 p.m. in Conference Room B.

* * *

Briefing

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. Nitin Desai, will hold a briefing for interested delegations on the report of the Secretary-General on "Utilization of Development Account", under agenda item 8 of the substantive session of the Economic and Social Council, on Wednesday, 22 July 1998, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefing : Briefing by Ms. Ingeborg Kaul, Director, Office of Development Studies, UNDP, entitled "New and innovative sources of financing". The briefing will be held on Thursday, 23 July, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The above-mentioned briefing is the sixteenth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : point 14 a) (Promotion de la femme (INSTRAW) : réunion d'information de la Directrice d'INSTRAW; et un projet de résolution)* aura lieu le jeudi 23 juillet 1998 à 15 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur un projet d'une résolution sur l'application des conclusions concertées du débat de 1997 du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination (Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies) auront lieu le mercredi 22 juillet 1998 à 15 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Réunion d'information

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, M. Nitin Desai, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur le rapport du Secrétaire général sur l'utilisation du compte pour le développement, au titre du point 8 de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social, le mercredi 22 juillet 1998 de midi à 13 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse à la réunion d'information suivante : Réunion d'information de Mme Ingeborg Kaul, Directrice du Bureau des études sur le développement du PNUD, intitulée "Sources de financement nouvelles et innovatrices". La réunion aura lieu le jeudi 23 juillet de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Cette réunion est la seizième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement: réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvermental".

* * *

Lecture

There will be a lecture on the theme "Protection of Human Rights in an Armed Conflict" by Mr. Roman Wieruszewski, Associate Professor at the Institute of Legal Studies of the Polish Academy of Sciences and Chief of Mission of the United Nations High Commissioner for Human Rights Field Operation in the former Yugoslavia. The lecture, organized by the Permanent Mission of the Republic of Poland, will take place on Thursday, 23 July 1998, from 3.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room A.

* * *

Briefing

The Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will hold a briefing on Friday, 24 July 1998, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room B. The Executive Director of UNAIDS, Dr. Peter Piot, and Ms. Sally Cowal, Director for External Relations of UNAIDS, will provide an update on the latest developments on HIV/AIDS, including the latest *Report on the Global HIV/AIDS Epidemic*, the twelfth World AIDS Conference and the outcome of the last meeting of the UNAIDS Programme Coordinating Board. All Member and Observer States and United Nations bodies and agencies are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on diplomatic report writing for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on Friday, 24 July 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. and on Monday, 27 July 1998, from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Conférence

M. Roman Wieruszewski, professeur agrégé à l'Institut des études juridiques de l'Académie des sciences de la Pologne et Chef de mission de l'opération sur le terrain pour l'ex-Yougoslavie du Haut Commissariat des Nations Unies pour les droits de l'homme, donnera une conférence sur le thème "Protection des droits de l'homme dans un conflit armé". La conférence, organisée par la Mission permanente de la République de Pologne, aura lieu le jeudi 23 juillet 1998 de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence A.

* * *

Réunion d'information

Le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA) tiendra une réunion d'information le vendredi 24 juillet 1998 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence B. Le Directeur exécutif d'ONUSIDA, Dr. Peter Piot, et Mme Sally Cowal, Directrice aux relations extérieures d'ONUSIDA, feront le point sur les récents développements relatifs au SIDA, notamment le dernier *Rapport sur l'épidémie mondiale du VIH/SIDA*, la douzième Conférence mondiale sur le SIDA et les résultats de la dernière réunion du Conseil de coordination du Programme ONUSIDA. Tous les États Membres et les États observateurs et les organismes et institutions des Nations Unies sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la rédaction des rapports diplomatiques à l'intention des membres des missions permanentes. L'atelier aura lieu le vendredi 24 juillet 1998 de 10 h 30 à 12 h 30 et le lundi 27 juillet 1998 de 11 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

WORLD CONFERENCE OF MINISTERS RESPONSIBLE FOR YOUTH
Lisbon, Portugal
(8-12 August 1998)

The World Conference of Ministers Responsible for Youth will be held, in cooperation with the United Nations, at the Lisbon International Congress Centre (LICC) in Lisbon, Portugal, from 8 to 12 August 1998. Information for participants is contained in document WCMRY/1998/INF.1, which is available in room S-2950.

Pre-conference consultations

Pre-Conference consultations to consider organizational and procedural matters will be held at the Lisbon International Congress Centre on Saturday, 8 August, from 9 a.m. to 1 p.m. and are open to all participating States.

Opening of the Conference

The formal opening of the Conference will take place on Saturday, 8 August, at 3 p.m. in the Plenary Hall of the LICC.

List of speakers

From 9 to 11 August, there will be a general exchange of views at which Ministers, personal representatives of Ministers or other appropriate high-level representatives specifically designated by Governments may make statements in the plenary. The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. June Knesl, tel.: 1-212-963-5709, fax: 1-212-963-5935).

* * *

CONFÉRENCE MONDIALE DES MINISTRES RESPONSABLES DE LA JEUNESSE
Lisbonne (Portugal)
(8-12 août 1998)

La Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse aura lieu, en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, du 8 au 12 août 1998 au Centre de congrès international de Lisbonne (Portugal). Les participants peuvent obtenir des renseignements dans le document WCMRY/1998/INF.1 au bureau S-2950.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations, ouvertes à tous les États participants, auront lieu sur les questions d'organisation et de procédure avant la Conférence le samedi 8 août de 9 heures à 13 heures au Centre des Congrès international de Lisbonne.

Ouverture de la Conférence

L'ouverture officielle de la Conférence aura lieu le samedi 8 août à 15 heures dans la Salle de la plénière du Centre de congrès international de Lisbonne.

Liste des orateurs

Du 9 au 11 août, les Ministres, représentants personnels de Ministres ou les autres représentants de haut niveau désignés par leur Gouvernement pourront participer à un débat général en séance plénière. La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter la Secrétaire de la Conférence (Mme June Knesl, tél. : 1-212-963-5709, fax : 1-212-963-5935).

* * * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) will be held on Wednesday, 22 July 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 7, to discuss the report of the Secretary-General on the renewal of the mandate. The meeting will be chaired by the President of the Security Council.

* * * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) auront lieu le mercredi 22 juillet 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7, pour examiner le rapport du Secrétaire général sur le renouvellement du mandat. La réunion sera présidée par le Président du Conseil de sécurité.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 20 July 1998

SECURITY COUNCIL

3910th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1998/634)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/661, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1998/661) before it.

Decision: The draft resolution (S/1998/661) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1185 (1998).

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 20 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3910e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1998/634)

L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/661, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1998/661).

Décision : Le projet de résolution (S/1998/661) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1185 (1998).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

General segment

34th meeting

Regional cooperation [10]

The Council began its consideration of the item.

Panel discussion with the Executive Secretaries of the regional commissions

The Council began a panel discussion with the Executive Secretaries of the regional commissions.

The Executive Secretary of the Economic Commission for Africa served as moderator of the Panel.

The following panellists made presentations: the Executive Secretaries of the Economic Commission for Europe, the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, the Economic Commission for Africa, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean and the Economic Commission for Western Asia.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Russian Federation, the United States, Japan, Bangladesh, New Zealand, Oman and India.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat général

34e séance

Coopération régionale [10]

Le Conseil commence l'examen de la question.

Table ronde avec les Secrétaires exécutifs des commissions régionales

Le Conseil commence la table ronde avec les Secrétaires exécutifs des commissions régionales.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique est le modérateur de la table ronde.

Les participants ci-après font des exposés : les Secrétaires exécutifs de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Afrique, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et de la Commission économique pour l'Afrique occidentale.

Les représentants du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, des États-Unis, du Japon, du Bangladesh, de la Nouvelle-Zélande, de l'Oman et de l'Inde prennent la parole.

Statements were also made by the observers for Austria (on behalf of the European Union), Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Australia, Egypt, the Dominican Republic, Kenya and Peru.

The panellists replied to questions raised during the dialogue.

35th meeting

Regional cooperation [10]

The Council continued its consideration of the item.

The Executive Secretary of the Economic Commission for Africa made a statement on behalf of the regional commissions.

Statements were made by the representatives of India, Romania, the Republic of Korea, the United States, China, Bangladesh, the Russian Federation, Poland, the Czech Republic and Oman.

Statements were also made by the observers for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Austria (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Iceland, Liechtenstein and Norway), the former Yugoslav Republic of Macedonia, Thailand, the Islamic Republic of Iran and the Philippines.

Adoption of draft proposals recommended by the regional commissions contained in document E/1998/65/Add.2

Draft resolution contained in Section A

The Council adopted the draft resolution recommended by the Economic Commission for Europe.

Draft resolution contained in Section B

A statement was made by the representative of Japan.

The Council adopted the draft resolution recommended by the Economic Commission for Asia and the Pacific.

Draft decision contained in Section C

The Council adopted the draft decision recommended by the Economic Commission for Latin America and the Caribbean.

Draft resolutions contained in Section D

The Council adopted draft resolutions I and II recommended by the Economic Commission for Africa.

After the adoption of all draft proposals, statements were made by the observers for Austria (on behalf of the European Union) and Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China).

Les observateurs de l'Autriche (au nom de l'Union européenne), de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie, de l'Égypte, de la République dominicaine, du Kenya et du Pérou interviennent également.

Les participants répondent aux questions soulevées au cours du débat.

35e séance

Coopération régionale [10]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique fait une déclaration au nom des commissions régionales.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Roumanie, de la République de Corée, des États-Unis, de la Chine, du Bangladesh, de la Fédération de Russie, de la Pologne, de la République tchèque et de l'Oman.

Les observateurs des pays ci-après interviennent également : Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Autriche (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de l'Islande, du Liechtenstein et de la Norvège), ex-République yougoslave de Macédoine, Thaïlande, République islamique d'Iran et Philippines.

Adoption des projets de proposition recommandés par les commissions régionales figurant dans le document E/1998/65/Add.2

Projet de résolution figurant dans la Section A

Le Conseil adopte le projet de résolution recommandé par la Commission économique pour l'Europe.

Projet de résolution figurant dans la Section B

Le représentant du Japon prend la parole.

Le Conseil adopte le projet de résolution recommandé par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique.

Projet de résolution figurant dans la Section C

Le Conseil adopte le projet de décision recommandé par la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes.

Projet de résolution figurant dans la Section D

Le Conseil adopte les projets de résolution I et II recommandés par la Commission économique pour l'Afrique.

Après l'adoption de tous les projets de proposition, des déclarations sont faites par les observateurs de l'Autriche (au nom de l'Union européenne) et de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Document E/1998/65/Add.3

The President drew the attention of the Council to document E/1998/65/Add.3.

The Council took note of the following documents: E/1998/65/Add.1 to 3 and E/1998/11 to 15.

The Executive Secretary of the Economic Commission for Africa made concluding remarks on behalf of the Executive Secretaries of the regional commissions.

The President made concluding remarks.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 20 JULY 1998

1681st and 1682nd meetings

Consideration of reports submitted by State parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Algeria (CCPR/C/101/Add.1).

In accordance with the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Document E/1998/65/Add.3

Le Président appelle l'attention du Conseil sur le document E/1998/65/Add.3.

Le Conseil prend note des documents E/1998/65/Add.1 à 3 et E/1998/11 à 15.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique formule des observations finales au nom des Secrétaires exécutifs des commissions régionales.

Le Président formule des observations finales.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 20 JUILLET 1998

1681e et 1682e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de l'Algérie (CCPR/C/101/Add.1).

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.735 (18) of 4 November 1993

Acceptance: Viet Nam (20 July 1998)*

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction, concluded at Oslo on 18 September 1997

Ratification: Jamaica (17 July 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention de l'Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.735 (18) du 4 novembre 1993

Acceptation : Viet Nam (20 juillet 1998*)

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction, conclue à Oslo le 18 septembre 1997

Ratification : Jamaïque (17 juillet 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3908th meeting on 15 July 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is now extended to 4 August 1998.

The deadline for nominations of judges for the third Trial Chamber of the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia is 4 August 1998.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3908e séance le 15 juillet 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est reportée au 4 août 1998.

La date limite pour la présentation des candidatures des juges pour la troisième chambre de première instance du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie est le 4 août 1998.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-19607